Nr.: RA-001133-B0-021

Anlage-Nr. : 9b Seite : 1 / 18

Auftraggeber: Borbet Vertriebs GmbH

Teiletyp: ATX-8520



### <u>Technische Daten, Kurzfassung</u> Raddaten

| Radtyp:                | ATX-8520                     |
|------------------------|------------------------------|
| Art des Sonderrades:   | einteiliges Leichtmetall-Rad |
| Handelsmarke:          | Borbet Vertriebs GmbH        |
| Montageposition:       | Vorder-und Hinterachse       |
| Radausführung:         | Lk 112                       |
| Radausführungskennz.:  | Lk 112                       |
| Radgröße:              | 8½Jx20H2                     |
| Rad-Einpresstiefe:     | 30 mm                        |
| Lochkreisdurchmesser:  | 112 mm                       |
| Lochzahl:              | 5                            |
| Mittenlochdurchmesser: | 66,50 mm                     |
| Zentrierart:           | Mittenzentrierung            |
| Zentrierring:          | ohne Ring                    |
| geprüfte Radlast: *)   | 760 kg                       |
| Reifenabrollumfang:    | 2200 mm                      |

<sup>\*)</sup> Die zulässige Radlast kann je nach Reifengröße vom angegebenen Wert abweichen.

## Allgemeine Anforderungen

Im Fahrzeug verbaute sicherheits- und/oder umweltrelevante Fahrzeugsysteme (z.B. Reifendruckkontrollsysteme) müssen nach Anbau der Sonderräder funktionsfähig bleiben bzw. entsprechend ersetzt werden.

Verwendungsbereich

Fahrzeughersteller oder Marke: MERCEDES

| Radbefest | Radbefestigung |   |             |         |  |
|-----------|----------------|---|-------------|---------|--|
| Auflagen- | Achse          | Beschreibung der Befestigungsteile                              | Zubehör-Kit | Anzugs- |  |
| Kürzel    |                |   |             | moment  |  |
| BF1       |                | Radschraube, Kegel 60°, Gewinde M14x1,5,<br>Schaftlänge 28,5 mm | 5255-0      | 130 Nm  |  |
| BF2       |                | Radschraube, Kegel 60°, Gewinde M14x1,5,<br>Schaftlänge 28,5 mm | 5255-0      | 150 Nm  |  |
| BF3       |                | Radschraube, Kegel 60°, Gewinde M14x1,5,<br>Schaftlänge 33 mm   | 5253        | 150 Nm  |  |
| BF4       |                | Radschraube, Kegel 60°, Gewinde M14x1,5,<br>Schaftlänge 33 mm   | 5253        | 130 Nm  |  |

Anlage-Nr.: 9b Seite: 2 / 18

Auftraggeber : Borbet Vertriebs GmbH



| Typ(en):           | ABE / EG-Genehmigung(en):                         |  |   |  |
|--------------------|---|--|---|--|
| 204                | e1*2001/116*0431*                                 |  |   |  |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen                              | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise   |  |
| 110 bis 245        | Mercedes C-Klasse<br>(Coupe C205, Cabrio<br>A205) | 225/35R20<br>N235)<br>225/35R20 M+S                    | A01) bis A10)<br>A11) BF1) E110a) GCX)<br>K01) K122) K132) T90) |  |

| ABE / EG-Genehmigung(en):              |  |   |
|--|--|---|
| e1*2001/116*0431*                      |  |   |
| Handelsbezeichnungen                   | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise   |
| Mercedes C-Klasse<br>(Limousine, W205) | 225/35R20<br>N235)<br>225/35R20 M+S                    | A01) bis A10)<br>A11) BF1) E103) GH1) K01)<br>K04) K122) T90)   |
|  | e1*2001/<br>Handelsbezeichnungen<br>Mercedes C-Klasse  | e1*2001/116*0431*  Handelsbezeichnungen zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen  Mercedes C-Klasse (Limousine, W205) |

| ABE / EG-Genehmigung(en):          |  |   |  |
|------------------------------------|--|---|--|
| e1*2001/116*0457*                  |  |   |  |
| Handelsbezeichnungen               | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise   |  |
| Mercedes C-Klasse<br>(Kombi, S205) | 225/35R20<br>N235)<br>225/35R20 M+S                    | A01) bis A10)<br>A11) BF1) E103) GCX) K01)<br>K04) K122) T90)   |  |
|                                    | e1*2001/<br>Handelsbezeichnungen<br>Mercedes C-Klasse  | e1*2001/116*0457*  Handelsbezeichnungen zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen  Mercedes C-Klasse (Kombi, S205) N235) |  |

| Typ(en):              | ABE / EG-Genehmigung(en): |  |                                 |  |
|-----------------------|---------------------------|--|---------------------------------|--|
| R1ECLS                | e1*2007/46*1818*          |  |                                 |  |
| Motorleistung<br>(kW) | Handelsbezeichnungen      | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise           |  |
| 143 bis 270           | Mercedes CLS              | 245/35R20 M+S  | A02) bis A10)<br>A11) A94) BF2) |  |
|                       |                           | 255/35R20 M+S  |                                 |  |

| Typ(en):           | ABE / EG-Genehmigung(en):  |  |   |
|--------------------|--|--|---|
| 207                | e1*2001/116*0502*  |  |   |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen   | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise   |
| 120 bis 285        | Mercedes E-Klasse<br>(Coupe, Cabrio;<br>Ausführungen mit<br>kleinsten Serienreifen in<br>16Zoll oder 17Zoll) | 235/30R20  | A01) bis A10)<br>BF1) GCB) K01) K04) K13)<br>K15) K22) N245) T88) |

Anlage-Nr.: 9b Seite: 3 / 18

Auftraggeber : Borbet Vertriebs GmbH



| Typ(en):           | p(en): ABE / EG-Genehmigung(en):   |   |                            |  |  |
|--------------------|--|---|----------------------------|--|--|
| R1EC               | e1*2007/46*1666*   |   |                            |  |  |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen   | zulässige Reifengrößen<br>vorne und hinten, ggf. Auflagen   | Auflagen und Hinweise      |  |  |
| 120 bis 220        | Mercedes E-Klasse<br>(Coupe, Cabrio;<br>Ausführungen mit<br>kleinsten Serienreifen<br>ab 225/) | 225/35R20<br>T90)<br>235/35R20<br>T92)<br>245/30R20<br>T90)<br>245/35R20<br>255/30R20<br>A01) K03) T92) | A02) bis A10)<br>A11) BF2) |  |  |

| Typ(en):           | ABE / EG-Genehmigung(en):  |  |                            |  |
|--------------------|--|--|----------------------------|--|
| R1EC               | e1*2007/46*1666*   |  |                            |  |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen   | zulässige Reifengrößen<br>vorne und hinten, ggf. Auflagen                          | Auflagen und Hinweise      |  |
| 120 bis 270        | Mercedes E-Klasse<br>(Coupe, Cabrio;<br>Ausführungen mit<br>kleinsten Serienreifen<br>ab 245/) | 245/30R20<br>N255) T90)<br>245/35R20<br>N255)<br>255/30R20<br>A01) K03) N265) T92) | A02) bis A10)<br>A11) BF2) |  |

| Typ(en):           | ABE / EG-Genehmigung(en):   |   |                                       |  |
|--------------------|---|---|---------------------------------------|--|
| 212                | e1*2001/116*0501*   |   |                                       |  |
| 212G               | e1*2007/46*0484*  |   |                                       |  |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen zulässige Reifengrößen Auflagen und Hinweise vorne und hinten, ggf. Auflagen |   |                                       |  |
| 100 bis 225        |   | 235/30R20<br>K04) T88)<br>245/30R20<br>K02) K27) K67) K97) T90) | A01) bis A10)<br>A11) BF1) E111) K01) |  |

| Typ(en):           | ABE / EG-Genehmigung(en):  |           |  |  |
|--------------------|--|-----------|--|--|
| 212                | e1*2001/116*0501*  |           |  |  |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen zulässige Reifengrößen Auflagen und Hinweise vorne und hinten, ggf. Auflagen              |           |  |  |
| 125 bis 300        | Mercedes E-Klasse<br>(W212, Limousine,<br>Ausführungen mit<br>kleinsten Serienreifen in<br>17Zoll oder 18Zoll) | 245/30R20 | A01) bis A10)<br>BF1) E111) K01) K02) K27)<br>K67) K97) T90) |  |

Anlage-Nr.: 9b Seite: 4 / 18

Auftraggeber : Borbet Vertriebs GmbH



| Typ(en):           | : ABE / EG-Genehmigung(en):            |   |                              |   |  |
|--------------------|--|---|------------------------------|---|--|
| 212                | e1*2001/116*0501*                      |   |                              |   |  |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen                   | zulässige Reifengröß vorne und hinten, ge |                              | Auflagen und Hinweise                       |  |
| 110 bis 270        | Mercedes E-Klasse<br>(W213, Limousine) |   |                              | A01) bis A10)<br>A11) BF2) E111a) ER4) K01) |  |
|                    |  | 245/35R20<br>K04) N255) T95)              |                              |   |  |
|                    |  | 255/30R20<br>K04) N265) T92)              |                              |   |  |
|                    |  | HL 245/35R20<br>K04) N255)                |                              |   |  |
|                    |  | zulässige Reifengröß                      | en, ggf. Auflagen            | Auflagen und Hinweise                       |  |
|                    |  | vorne                                     | hinten                       |   |  |
|                    |  | 225/35R20<br>K01) N235) T90)              | 255/30R20<br>K04) N265) T92) | A01) bis A10)<br>A11) BF2) E111a) ER4) V00) |  |

| Typ(en):           | ABE / EG-Genehmigung(en):          |  |  |  |
|--------------------|------------------------------------|--|--|--|
| R1ES               | e1*2007/46*1560*                   |  |  |  |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen               | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise                              |  |
| 110 bis 270        | Mercedes E-Klasse<br>(S213, Kombi) | 245/35R20<br>T95)                                      | A01) bis A10)<br>A11) BF2) ER4) K01) K04)<br>N255) |  |
|                    |                                    | HL 245/35R20<br>T98)                                   |  |  |

| Typ(en):           | ABE / EG-Genehmigung(en):         |  |   |  |
|--------------------|-----------------------------------|--|---|--|
| R1ES               | e1*2007/46*1560*                  |  |   |  |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen              | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise                               |  |
| 143 bis 250        | Mercedes E-Klasse All-<br>Terrain | 245/35R20  | A01) bis A10)<br>BF2) ER4) K01) K133) K134)<br>T95) |  |

Anlage-Nr.: 9b Seite: 5 / 18

Auftraggeber : Borbet Vertriebs GmbH



| Typ(en):              |  | G-Genehmigung(en):                                     |  |
|-----------------------|--|--|--|
| R2EW                  | e1*2018/858*00213*                     |  |  |
| Motorleistung<br>(kW) | Handelsbezeichnungen                   | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise                              |
| 120 bis 280           | Mercedes E-Klasse<br>(W214, Limousine) | 225/40R20<br>N235) T94)                                | A02) bis A10)<br>A11) B99) BF2) E134) EF0)<br>ER4) |
|                       |  | 225/40R20 M+S<br>T94) W235)                            | ,  |
|                       |  | 235/40R20<br>N245) T96)                                |  |
|                       |  | 235/40R20 M+S<br>T96) W245)                            |  |
|                       |  | 245/40R20<br>N255) T99)                                |  |
|                       |  | 245/40R20 M+S<br>T99)                                  |  |
|                       |  | 255/40R20<br>G3V) N265)                                |  |
|                       |  | 255/40R20 M+S<br>G3V)                                  |  |
|                       |  | HL 255/40R20<br>G3V) N265)                             |  |
|                       |  | HL 255/40R20 M+S<br>G3V)                               |  |

| Typ(en):           | ABE / EG-Genehmigung(en):                                |  |   |
|--------------------|--|--|---|
| R2ES               | e1*2018/858*00214*                                       |  |   |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen                                     | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise                     |
| 145 bis 280        | Mercedes E-Klasse<br>(S214, Kombi, nicht All<br>Terrain) | 235/40R20<br>T96)<br>245/40R20                         | A02) bis A10)<br>A11) B99) BF2) EF0) ER4) |

| Typ(en):           | ABE / EG-Genehmigung(en): |  |  |
|--------------------|---------------------------|--|--|
| F2B                | e1*2007/46*1909*          |  |  |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen      | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise                      |
| 80 bis 139         | Mercedes EQA, EQB         | 235/40R20<br>T96)<br>245/40R20<br>255/40R20            | A01) bis A10)<br>BF2) ER4) K01) K02) K120) |

Anlage-Nr.: 9b Seite: 6 / 18

Auftraggeber: Borbet Vertriebs GmbH



| Typ(en):           | ABE / EG-Genehmigung(en): |  |  |  |
|--------------------|---------------------------|--|--|--|
| 245G               | e1*2001/116*0470*         |  |  |  |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen      | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise                        |  |
| 80 bis 155         | Mercedes GLA              | 235/35R20  | A01) bis A10)<br>BF1) K01) K118) K119) K120) |  |

| Typ(en):           | ABE / EG-Genehmigung(en): |  |  |  |
|--------------------|---------------------------|--|--|--|
| F2B                | e1*2007/46*1909*          |  |  |  |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen      | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise                      |  |
| 85 bis 165         | Mercedes GLA<br>(H247)    | 245/40R20<br>255/40R20                                 | A01) bis A10)<br>A11) BF1) K01) K02) K120) |  |

| Typ(en):           | ABE / EG-Genehmigung(en): |  |                                       |  |
|--------------------|---------------------------|--|---------------------------------------|--|
| F2B                | e1*2007/46*1909*          |  |                                       |  |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen      | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise                 |  |
| 85 bis 165         | Mercedes GLB<br>(X247)    | 245/40R20<br>255/40R20                                 | A01) bis A10)<br>BF1) K01) K02) K120) |  |

| Typ(en):           | ABE / EG-Genehmigung(en):                     |  |                            |
|--------------------|---|--|----------------------------|
| 204X               | e1*2001/116*0480*                             |  |                            |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen                          | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen   | Auflagen und Hinweise      |
| 100 bis 243        | Mercedes GLC<br>(X253, ohne<br>Verbreiterung) | 235/45R20<br>A94) ER4)<br>245/45R20<br>A94) ER3)<br>255/45R20<br>ER2)<br>265/45R20<br>A01) ER1) K03) | A02) bis A10)<br>A11) BF3) |

Anlage-Nr.: 9b Seite: 7 / 18

Auftraggeber : Borbet Vertriebs GmbH



| Typ(en):           | ABE / EG-Genehmigung(en):                 |   |                            |
|--------------------|---|---|----------------------------|
| 204X               | e1*2001/116*0480*                         |   |                            |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen                      | zulässige Reifengrößen<br>vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise      |
| 120 bis 243        | Mercedes GLC<br>(X253, mit Verbreiterung) | 235/45R20   | A02) bis A10)<br>A11) BF3) |

| Typ(en):              | ABE / EG                           | G-Genehmigung(en):                                     |                       |
|-----------------------|------------------------------------|--|-----------------------|
| 204X                  | e1*2001/116*0480*                  |  |                       |
| Motorleistung<br>(kW) | Handelsbezeichnungen               | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise |
| 270 bis 287           | Mercedes GLC 43<br>AMG, GLC 43 AMG | 235/45R20 M+S  | A02) bis A10)<br>BF3) |
|                       | Coupe<br>(X253, C253)              | 245/45R20 M+S  | ,                     |
|                       | ( ====, ====,                      | 255/40R20 M+S  |                       |
|                       |                                    | 255/45R20 M+S  |                       |
|                       |                                    | 265/45R20 M+S  |                       |

| Typ(en):           | ABE / EG-Genehmigung(en):  |   |                            |  |
|--------------------|--|---|----------------------------|--|
| 204X               | e1*2001/116*0480*  |   |                            |  |
| 204X AMG           | e1*2007/   | 46*1884*  |                            |  |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen   | zulässige Reifengrößen<br>vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise      |  |
| 350 bis 375        | Mercedes GLC 63<br>AMG, GLC 63S AMG,<br>GLC 63 AMG Coupe,<br>GLC 63S AMG Coupe | 235/45R20 M+S<br>235/50R20 M+S                            | A02) bis A10)<br>A94) BF3) |  |
|                    | (X253, C253)   |   |                            |  |

Anlage-Nr.: 9b Seite: 8 / 18

Auftraggeber : Borbet Vertriebs GmbH



| Typ(en):           | ABE / EG   | -Genehmigung(en):  |                            |
|--------------------|--|--|----------------------------|
| 204X               | e1*2001/116*0480*  |  |                            |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen   | zulässige Reifengrößen<br>vorne und hinten, ggf. Auflagen                        | Auflagen und Hinweise      |
|                    | Mercedes GLC Coupe<br>(C253, ohne<br>Radhausverbreiterungen<br>an Achse 2) | 235/45R20<br>ER4)<br>245/45R20<br>ER3)<br>255/45R20<br>ER2)<br>265/45R20<br>ER1) | A02) bis A10)<br>A11) BF3) |

| Typ(en):              | ABE / EG  | G-Genehmigung(en):   |                            |
|-----------------------|---|--|----------------------------|
| 204X                  | e1*2001/116*0480*   |  |                            |
| Motorleistung<br>(kW) | Handelsbezeichnungen  | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen   | Auflagen und Hinweise      |
| 100 bis 243           | Mercedes GLC Coupe<br>(C253, mit<br>Radhausverbreiterungen<br>an Achse 2) | 235/45R20<br>ER4) N245)<br>235/45R20 M+S<br>ER4)<br>245/45R20<br>ER3) N255)<br>245/45R20 M+S<br>ER3)<br>255/45R20<br>ER2)<br>265/45R20<br>ER1) | A02) bis A10)<br>A11) BF3) |

Anlage-Nr.: 9b Seite: 9 / 18

Auftraggeber : Borbet Vertriebs GmbH



| Typ(en):              | yp(en):  ABE / EG-Genehmigung(en):                             |  |                                  |  |  |
|-----------------------|--|--|----------------------------------|--|--|
| R2CGLC                | C e1*2018/858*00186*   |  |                                  |  |  |
| Motorleistung<br>(kW) | Handelsbezeichnungen   | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen   | Auflagen und Hinweise            |  |  |
| 120 bis 270           | Mercedes GLC<br>(X254, ohne<br>Verbreiterung, Mild-<br>Hybrid) | 235/50R20<br>ER1)<br>235/50R20 M+S<br>ER1)<br>245/45R20<br>245/45R20 M+S<br>255/45R20<br>255/45R20 M+S<br>265/45R20<br>A01) ER1) K03) K04)<br>265/45R20 M+S<br>A01) ER1) K03) K04) | A02) bis A10)<br>A11e) A94) BF2) |  |  |

| Typ(en):           | ABE / EG-Genehmigung(en):                                     |  |                                  |
|--------------------|---|--|----------------------------------|
| R2CGLC             | e1*2018/  | 858*00186*   |                                  |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen  | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen           | Auflagen und Hinweise            |
| 120 bis 270        | Mercedes GLC<br>(X254, mit<br>Verbreiterung, Mild-<br>Hybrid) | 235/50R20<br>ER1)<br>245/45R20<br>255/45R20<br>265/45R20<br>ER1) | A02) bis A10)<br>A11e) A94) BF2) |

Anlage-Nr.: 9b Seite: 10 / 18





| Typ(en):           | ABE / EG                                    | G-Genehmigung(en):  |                                       |
|--------------------|---|---|---------------------------------------|
| 221                | e1*2001/116*0335*                           |   |                                       |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen                        | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen  | Auflagen und Hinweise                 |
| 150 bis 390        | Mercedes S-Klasse<br>(W222, ab Modell 2014) | 245/40R20<br>N255) T99)<br>245/40R20 M+S<br>T99)<br>255/35R20<br>N265) T97)<br>255/35R20 M+S<br>T97)<br>255/40R20<br>GAP) N265) | A02) bis A10)<br>A11) BF3) E98b) ER4) |

| Typ(en):           | ABE / EG-Genehmigung(en):                         |  |                             |
|--------------------|---|--|-----------------------------|
| 221                | e1*2001/116*0335*                                 |  |                             |
| 221 AMG            | e1*2001/  | 116*0396*  |                             |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen                              | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise       |
| 430 bis 463        | Mercedes S63 AMG,<br>S65 AMG<br>(Limousine, W222) | 255/40R20 M+S  | A02) bis A10)<br>BF3) E98b) |

| Typ(en):              | ABE / EG   | / EG-Genehmigung(en):                                     |                       |  |
|-----------------------|--|---|-----------------------|--|
| 221                   | e1*2001/116*0335*                                  |   |                       |  |
| Motorleistung<br>(kW) | Handelsbezeichnungen                               | zulässige Reifengrößen<br>vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise |  |
| 270 bis 345           | Mercedes S-Klasse<br>Coupe, Cabrio<br>(C217, A217) | 245/40R20<br>255/35R20<br>A94a)<br>255/40R20<br>A01) G01) | A02) bis A10)<br>BF2) |  |

| Typ(en):           | ABE / EG-Genehmigung(en):   |   |                            |
|--------------------|---|---|----------------------------|
| 221                | e1*2001/116*0335*   |   |                            |
| 221 AMG            | e1*2001/1   | 116*0396*   |                            |
| Motorleistung (kW) |   | zulässige Reifengrößen<br>vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise      |
| 430 bis 463        | Mercedes S63 AMG<br>Coupe, S65 AMG Coupe,<br>S63 AMG Cabrio<br>(C217, A217) | 255/40R20 M+S   | A01) bis A10)<br>BF2) K03) |

Nr.: RA-001133-B0-021

Anlage-Nr. : 9b Seite : 11 / 18



Teiletyp: ATX-8520



| Typ(en):              | ABE / EG-Genehmigung(en):   |  |                                       |
|-----------------------|---|--|---------------------------------------|
| R2S                   | e1*2007/  | 46*2115*   |                                       |
| Motorleistung<br>(kW) | Handelsbezeichnungen  | zulässige Reifengrößen<br>vorne und hinten, ggf. Auflagen                      | Auflagen und Hinweise                 |
| 210 bis 450           | Mercedes S-Klasse<br>(W223, mit<br>Hinterachslenkung bis<br>4,5°) | 235/45R20<br>N245) T100)<br>245/40R20<br>A94) N255) T99)<br>255/40R20<br>T101) | A02) bis A10)<br>A11) BF3) E130) ER4) |

| Typ(en):              | ABE / EG-Genehmigung(en):  |  |                                 |
|-----------------------|--|--|---------------------------------|
| R2S                   | e1*2007/46*2115*   |  |                                 |
| Motorleistung<br>(kW) | Handelsbezeichnungen   | zulässige Reifengrößen<br>vorne und hinten, ggf. Auflagen                      | Auflagen und Hinweise           |
| 210 bis 450           | Mercedes S-Klasse<br>(W223, mit<br>Hinterachslenkung bis<br>10°) | 235/45R20<br>N245) T100)<br>245/40R20<br>A94) N255) T99)<br>255/40R20<br>T101) | A02) bis A10)<br>A11) BF3) ER4) |

| Typ(en):           | ABE / EG                       | -Genehmigung(en):   |   |
|--------------------|--------------------------------|---|---|
| 230                | e1*98/14*0169*                 |   |   |
| 231                | e1*2007/                       | 46*0803*  |   |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen           | zulässige Reifengrößen<br>vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise                             |
| 225 bis 335        | Mercedes SL<br>(Baureihe R231) | 255/30R20   | A02) bis A10)<br>A94a) BF4) E114a) E115)<br>N265) |

### **Auflagen und Hinweise**

- A01) Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeugs ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO auf einem Nachweis entsprechend dem Beispielkatalog zu § 19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.
- A02) Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.

Nr.: RA-001133-B0-021

Anlage-Nr. : 9b Seite : 12 / 18

Auftraggeber: Borbet Vertriebs GmbH



- A03) Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind, unter Zugrundelegung der fahrzeugspezifischen Daten, aus der in Anlage 0 befindlichen Tabelle "Tragfähigkeitskennzahl und Geschwindigkeitssymbol" zu entnehmen. Gibt es die Reifengrößen mit den ermittelten Mindestwerten **nicht**, so sind sie **nicht** zulässig.
- A04) Das Fahrwerk sowie die Brems- und Lenkungsaggregate müssen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entsprechen. Wird gleichzeitig mit dem Anbau der Sonderräder eine Fahrwerksänderung vorgenommen, so ist diese und ihre Auswirkung auf den Anbau der Sonderräder gesondert zu beurteilen.
- A05) Es sind nur schlauchlose Reifen mit Gummi -oder Metallventilen zulässig. Bei Fahrzeugen mit Höchstgeschwindigkeit größer 210km/h sind nur Metallventile zulässig. Die Ventile müssen den Normen DIN, E.T.R.T.O. oder TRA entsprechen, sollen möglichst kurz sein und dürfen nicht über die Radkontur hinausragen.
- A06) Bei Verwendung des serienmäßigen Ersatz- bzw. Notrades sind die serienmäßigen Befestigungsteile zu verwenden.
- A07) Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, dass der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck bzw. Mindestluftdruck zu beachten ist.
- A08) Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Bei Fahrzeugen mit permanentem Allradantrieb ist bei Verwendung des Ersatzreifens darauf zu achten, dass nur Reifen mit gleich großem Abrollumfang zulässig sind. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden.
- A09) Die Bezieher sind darauf hinzuweisen, dass Schneekettenbetrieb nicht geprüft wurde, es sei denn, dass die Verwendung von Schneeketten durch eine weitere Auflage im Gutachten erlaubt wird.
- A10) Die Räder dürfen nur an der Innenseite mit Klebegewichten ausgewuchtet werden. Je nach Bremsausstattung kann die Anbringung von Wuchtgewichten unterhalb des Felgentiefbetts und/oder der Felgenschulter eingeschränkt sein.
- A11) Auch zulässig an Fahrzeugen mit Hybrid Antrieb -Hybrid, Mild-Hybrid, Plug-in-Hybrid-, dass sind Fahrzeuge (FZ), die in der Zulassungsbescheinigung Teil 1 (FZ-Schein) unter P.3 "Hybr. ....", eingetragen haben.
- A11e) Nur zulässig an Fahrzeugen mit Mild-Hybrid Antrieb, dass sind Fahrzeuge (FZ), die in der Zulassungsbescheinigung Teil 1 (FZ-Schein) unter P.3 "Hybr. ....", eingetragen haben.
- A94) Die Verwendung von feingliedrigen Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm auftragen, ist nur auf den Rädern der Hinterachse zulässig (siehe auch Bedienungsanleitung des Fahrzeugherstellers).
- A94a) Die Verwendung von feingliedrigen Schneeketten, die nicht mehr als 9 mm auftragen, ist nur auf den Rädern der Hinterachse zulässig (siehe auch Bedienungsanleitung des Fahrzeugherstellers).
- B99) Zulässig an Fahrzeug-Ausführungen mit folgender Bremsanlage:
  - Achse 1: 4-Kolben Festsattel mit belüfteter und gelochter Bremsscheibe Ø 370x36 mm
  - Achse 2: 1-Kolben Faustsattel mit belüfteter Bremsscheibe Ø 300x22 mm

Nr.: RA-001133-B0-021

Anlage-Nr. : 9b Seite : 13 / 18

Auftraggeber: Borbet Vertriebs GmbH

Teiletyp: ATX-8520



BF1) Es sind folgende vom Radhersteller mitzuliefernde Befestigungsteile zu verwenden:

Achse: 1+2

Radschraube, Kegel 60°, Gewinde M14x1,5, Schaftlänge 28,5 mm

Zubehörkit: 5255-0 Anzugsmoment: 130 Nm

BF2) Es sind folgende vom Radhersteller mitzuliefernde Befestigungsteile zu verwenden:

Achse: 1+2

Radschraube, Kegel 60°, Gewinde M14x1,5, Schaftlänge 28,5 mm

Zubehörkit: 5255-0 Anzugsmoment: 150 Nm

BF3) Es sind folgende vom Radhersteller mitzuliefernde Befestigungsteile zu verwenden:

Achse: 1+2

Radschraube, Kegel 60°, Gewinde M14x1,5, Schaftlänge 33 mm

Zubehörkit: 5253

Anzugsmoment: 150 Nm

BF4) Es sind folgende vom Radhersteller mitzuliefernde Befestigungsteile zu verwenden:

Achse: 1+2

Radschraube, Kegel 60°, Gewinde M14x1,5, Schaftlänge 33 mm

Zubehörkit: 5253

Anzugsmoment: 130 Nm

E98b) Nur zulässig an Fahrzeugen bei denen an der vierten bis sechsten Stelle der Fahrzeugidentifikationsnummer (Fahrgestellnummer) die die Zahlen `222` stehen.

E103) Beim Typ 204 bzw. 204K nur zulässig an folgenden Fahrzeugausführungen (Baureihe 205: nur Varianten, die mit "R" beginnen, s. Feld D.2 in der Zulassungsbescheinigung Teil 1):

- Limousine ab EG-Genehmigungs-Nr. e1\*2001/116\*0431\*29,
- Kombi ab EG-Genehmigungs-Nr. e1\*2001/116\*0457\*25

E110a)Beim Typ 204 nur zulässig an folgenden Fahrzeugausführungen (Baureihe 205: nur Varianten, die mit "R" beginnen, s. Feld D.2 in der Zulassungsbescheinigung Teil 1):

Coupe ab EG-Genehmigungs-Nr. e1\*2001/116\*0431\*37

E111) Bei Typ 212 nur zulässig an folgenden Fahrzeugausführungen (Baureihe 212: nur Varianten, die mit "J" beginnen, s. Feld D.2 in der Zulassungsbescheinigung Teil1).

E111a)Bei Typ 212 nur zulässig an folgenden Fahrzeugausführungen (Baureihe 213: nur Varianten, die mit "U" beginnen, s. Feld D.2 in der Zulassungsbescheinigung Teil1).

E114a)Bei Typ 230 nur zulässig an Fahrzeugausführungen der Baureihe R231 (nur Varianten, die mit "N" beginnen, s. Feld D.2 in der Zulassungsbescheinigung Teil 1).

E115) Nicht zulässig an Fahrzeugausführungen, die serienmäßig auch mit der Rad-/Reifenkombination 255/35R19 auf 9x19 ET27 (VA) und 285/30R20 auf 10x20 ET48 (HA) ausgerüstet sind oder diese in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG- Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen sind.

E130) Nicht zulässig an Fahrzeugausführungen, die mit Hinterachslenkung 10° Lenkwinkelanpassung (Code 216) ausgerüstet sind.

Nr.: RA-001133-B0-021

Anlage-Nr. : 9b Seite : 14 / 18

Auftraggeber: Borbet Vertriebs GmbH



- E134) Nicht zulässig an Fahrzeugausführungen, die mit Hinterachslenkung 4,5° Lenkwinkelanpassung (Code 201) ausgerüstet sind.
- EF0) Nicht zulässig an Fahrzeugausführungen die serienmäßig an der Vorder und/oder an der Hinterachse nur mit Rädern ausgerüstet oder diese in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) zugelassen sind deren Raddurchmesser größer als der Raddurchmesser des Umrüstrades sind und/oder deren Felgenmaulweite größer als die Felgenmaulweite des Umrüstrades sind.
- ER1) Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer Achslast von 1480 kg. Das gilt auch bei erhöhter Achslast im Anhängerbetrieb gemäß den Fahrzeugpapieren (Feld 22 bzw. Ziffer 33).
- ER2) Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer Achslast von 1490 kg. Das gilt auch bei erhöhter Achslast im Anhängerbetrieb gemäß den Fahrzeugpapieren (Feld 22 bzw. Ziffer 33).
- ER3) Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer Achslast von 1510 kg. Das gilt auch bei erhöhter Achslast im Anhängerbetrieb gemäß den Fahrzeugpapieren (Feld 22 bzw. Ziffer 33).
- ER4) Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer Achslast von 1520 kg. Das gilt auch bei erhöhter Achslast im Anhängerbetrieb gemäß den Fahrzeugpapieren (Feld 22 bzw. Ziffer 33).
- G01) Es ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und des Wegstreckenzählers innerhalb der gesetzlich vorgeschriebenen Toleranzen (§ 57 StVZO) liegt. Sofern die Anzeige angeglichen werden muss, kann diese Rad-Reifen-Kombination nicht als wahlweise Ausrüstung auf der Anbaubestätigung eingetragen werden.
- G3V) Bei Fahrzeugen, die serienmäßig nicht mit der Bereifungsgröße 225/55R18 ausgerüstet oder diese in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen ist, sind die Auflagen A01) und G01) zu beachten.
- GAP) Bei Fahrzeugen, die serienmäßig nicht mit der Bereifungsgröße 275/45R18 ausgerüstet oder diese in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen ist, sind die Auflagen A01) und G01) zu beachten.
- GCB) Bei Fahrzeugen, die serienmäßig nicht mit einer der Bereifungsgrößen 235/35R19, 235/40R18, 235/45R17 ausgerüstet oder min. einer dieser Bereifungsgrößen in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen ist, sind die Auflagen A01) und G01) zu beachten.
- GCX) Bei Fahrzeugen, die serienmäßig nicht mit einer der Bereifungsgrößen 225/45R18, 255/35R19 ausgerüstet oder min. einer dieser Bereifungsgrößen in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen ist, sind die Auflagen A01) und G01) zu beachten.

Nr.: RA-001133-B0-021

Anlage-Nr. : 9b Seite : 15 / 18

Auftraggeber: Borbet Vertriebs GmbH



- GH1) Bei Fahrzeugen, die serienmäßig nicht mit einer der Bereifungsgrößen 195/65R16, 225/45R18, 255/35R19 ausgerüstet oder min. einer dieser Bereifungsgrößen in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen ist, sind die Auflagen A01) und G01) zu beachten.
- K01) Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter der Radmitte herzustellen.
   Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximalmöglichen Betriebsmaßes des Reifens (1.04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- K02) Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter der Radmitte herzustellen.
   Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximalmöglichen Betriebsmaßes des Reifens (1.04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- K03) Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 30° vor der Radmitte herzustellen.
   Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximalmöglichen Betriebsmaßes des Reifens (1.04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- K04) Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter der Radmitte herzustellen.
   Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximalmöglichen Betriebsmaßes des Reifens (1.04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- K13) An Achse 1 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich von 45° vor und hinter der Radmitte komplett umzulegen und ggf. ins Radhaus ragende Kunststoffteile entsprechend zu kürzen.
- K15) An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich von der seitlichen Schutzleiste bzw. Sicke bis zur Stoßfängeroberkante umzulegen.
- K22) An Achse 1 ist der Kunststoffinnenkotflügel hinter die umgelegte Radhauskante zu klemmen bzw. auszuschneiden.
- K27) An Achse 1 sind die Radhausausschnittkanten um 10 mm aufzuweiten.
- K67) Maßnahmen bzgl. Freigängigkeit an Achse 2:
  - Die Radhauskanten sind im Bereich von oberhalb der seitlichen Schutzleiste bis zum Übergang zum hinteren Stoßfänger komplett umzulegen.
  - Die Befestigungslaschen, die im Übergangsbereich zum hinteren Stoßfänger ins Radhaus ragen, sind bis zur Befestigungsschraube zu kürzen.
- K97) An Achse 1 sind die Radhauskanten von Oberkante Stoßfänger bis 45° nach hinten umzulegen. Der Kunststoffinnenkotflügel ist hinter die umgelegte Radhauskante zu klemmen.

Nr.: RA-001133-B0-021

Anlage-Nr. : 9b Seite : 16 / 18

Auftraggeber: Borbet Vertriebs GmbH



- K118) Um eine ausreichende Freigängigkeit an Achse 2 herzustellen ist die Kunststoffverbreiterung der Radhauskante im Bereich von 45° vor und 45° hinter der Radmitte um 10 mm zu kürzen.
- K119) Um eine ausreichende Freigängigkeit an Achse 2 herzustellen sind folgende Maßnahmen erforderlich:
  - die Blechradhauskante ist im Bereich von 45° vor und 45° hinter der Radmitte um 10 mm aufzuweiten.
  - der Kunststoffinnenkotflügel ist im Bereich von 45° vor und 45° hinter der Radmitte eng an das Metallinnenradhaus anzulegen und zu befestigen.
- K120) Um eine ausreichende Freigängigkeit an Achse 1 herzustellen ist die Kunststoffverbreiterung der Radhauskante im Bereich von 45° vor und 45° hinter der Radmitte um 10 mm zu kürzen.
- K122) Um eine ausreichende Freigängigkeit an Achse 2 herzustellen sind folgende Maßnahmen erforderlich:
  - die Befestigungslasche des Stoßfängers ist im Bereich der Stoßfängeroberkante zu kürzen oder nach hinten/oben zu biegen,
  - der Filzinnenkotflügel ist im Bereich der Stoßfängeroberkante eng an das Radhaus anzulegen(verkleben) oder auszuschneiden.
- K132) Um eine ausreichende Freigängigkeit an Achse 2 herzustellen ist der Kunststoffflap der Radhauskante im Bereich der Oberkante Stoßfänger bis 50 Grad hinter der Radmitte innen um 5 mm zu kürzen.
- K133) Um eine ausreichende Freigängigkeit an Achse 2 herzustellen sind folgende Maßnahmen erforderlich:
  - der Filzinnenkotflügel ist im Bereich von 100mm über dem Schweller bis zur Stoßfängeroberkante eng an das Radhaus zu verkleben,
  - die Radhauskante ist im Bereich 45° vor Radmitte bis zur Stoßfängerkante umzulegen.
- K134) Um eine ausreichende Freigängigkeit an Achse 1 herzustellen sind folgende Maßnahmen erforderlich:
  - die Radhauskante ist im Bereich von 45° vor Radmitte bis 45° hinter Radmitte umzulegen,
  - die Kunststoffverbreiterung der Radhauskante ist entsprechend der umgelegten Radhauskante zu kürzen,
  - der Filzinnenkotflügel ist im Bereich von 45° vor Radmitte bis 45° hinter Radmitte eng an das Radhaus zu verkleben oder auszuschneiden.
- N235) Nicht zulässig an Fahrzeugausführungen die serienmäßig an Vorder und/oder Hinterachse nur mit Sommer-Reifengrößen 235/ .. oder größer ausgerüstet sind und auch nur solche Sommer-Reifengrößen in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen sind.
- N245) Nicht zulässig an Fahrzeugausführungen die serienmäßig an Vorder und/oder Hinterachse nur mit Sommer-Reifengrößen 245/ .. oder größer ausgerüstet sind und auch nur solche Sommer-Reifengrößen in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen sind.
- N255) Nicht zulässig an Fahrzeugausführungen die serienmäßig an Vorder und/oder Hinterachse nur mit Sommer-Reifengrößen 255/ .. oder größer ausgerüstet sind und auch nur solche Sommer-Reifengrößen in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen sind.

Nr.: RA-001133-B0-021

Anlage-Nr. : 9b Seite : 17 / 18

Auftraggeber: Borbet Vertriebs GmbH



- N265) Nicht zulässig an Fahrzeugausführungen die serienmäßig an Vorder und/oder Hinterachse nur mit Sommer-Reifengrößen 265/ .. oder größer ausgerüstet sind und auch nur solche Sommer-Reifengrößen in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen sind.
- T88) Nur zulässig an Fahrzeugen mit einer zulässigen Achslast bis max. 1120 kg bei LI 88. Die Tragfähigkeit des ZR-Reifens muss dann min. 560 kg betragen (Angaben stehen auf dem Reifen). Auflage A03) ist jedoch generell zu beachten.
- T90) Nur zulässig an Fahrzeugen mit einer zulässigen Achslast bis max. 1200 kg bei LI 90. Die Tragfähigkeit des ZR-Reifens muss dann min. 600 kg betragen (Angaben stehen auf dem Reifen). Auflage A03) ist jedoch generell zu beachten.
- T92) Nur zulässig an Fahrzeugen mit einer zulässigen Achslast bis max. 1260 kg bei LI 92. Die Tragfähigkeit des ZR-Reifens muss dann min. 630 kg betragen (Angaben stehen auf dem Reifen). Auflage A03) ist jedoch generell zu beachten.
- T94) Nur zulässig an Fahrzeugen mit einer zulässigen Achslast bis max. 1340 kg bei LI 94. Die Tragfähigkeit des ZR-Reifens muss dann min. 670 kg betragen (Angaben stehen auf dem Reifen). Auflage A03) ist jedoch generell zu beachten.
- T95) Nur zulässig an Fahrzeugen mit einer zulässigen Achslast bis max. 1380 kg bei LI 95. Die Tragfähigkeit des ZR-Reifens muss dann min. 690 kg betragen (Angaben stehen auf dem Reifen). Auflage A03) ist jedoch generell zu beachten.
- T96) Nur zulässig an Fahrzeugen mit einer zulässigen Achslast bis max. 1420 kg bei LI 96. Die Tragfähigkeit des ZR-Reifens muss dann min. 710 kg betragen (Angaben stehen auf dem Reifen). Auflage A03) ist jedoch generell zu beachten.
- T97) Nur zulässig an Fahrzeugen mit einer zulässigen Achslast bis max. 1460 kg bei LI 97. Die Tragfähigkeit des ZR-Reifens muss dann min. 730 kg betragen (Angaben stehen auf dem Reifen). Auflage A03) ist jedoch generell zu beachten.
- T98) Nur zulässig an Fahrzeugen mit einer zulässigen Achslast bis max. 1500 kg bei LI 98. Die Tragfähigkeit des ZR-Reifens muss dann min. 750 kg betragen (Angaben stehen auf dem Reifen). Auflage A03) ist jedoch generell zu beachten.
- T99) Nur zulässig an Fahrzeugen mit einer zulässigen Achslast bis max. 1550 kg bei LI 99. Die Tragfähigkeit des ZR-Reifens muss dann min. 775 kg betragen (Angaben stehen auf dem Reifen). Auflage A03) ist jedoch generell zu beachten.
- T100) Nur zulässig an Fahrzeugen mit einer zulässigen Achslast bis max. 1600 kg bei LI 100. Die Tragfähigkeit des ZR-Reifens muss dann min. 800 kg betragen (Angaben stehen auf dem Reifen). Auflage A03) ist jedoch generell zu beachten.
- T101) Nur zulässig an Fahrzeugen mit einer zulässigen Achslast bis max. 1650 kg bei LI 101. Die Tragfähigkeit des ZR-Reifens muss dann min. 825 kg betragen (Angaben stehen auf dem Reifen). Auflage A03) ist jedoch generell zu beachten.

2 53112\*01

Gutachten zur Erteilung des Nachtrags 1 zur ABE-Nr. 53112 nach §22 StVZO

Nr.: RA-001133-B0-021

Anlage-Nr. : 9b Seite : 18 / 18

Auftraggeber: Borbet Vertriebs GmbH

Teiletyp: ATX-8520



- V00) Die Verwendung dieser Reifenkombination (unterschiedliche Reifengrößen an der Vorderund Hinterachse) ist nur zulässig, sofern die ABV/ABS-Eignung nachgewiesen wurde. Dies ist möglich durch eine Bestätigung des jeweiligen Reifen- oder Fahrzeugherstellers. Falls es sich um eine serienmäßige Reifenkombination handelt und diese ohne Einschränkung der Reifenfabrikate/-typen vom Fahrzeughersteller freigegeben ist, entfällt die Notwendigkeit eines entsprechenden Nachweises.
- W235) Nicht zulässig an Fahrzeugausführungen die serienmäßig an Vorder und/oder Hinterachse nur mit Reifen der Größen 235/ .. oder größer ausgerüstet sind und auch nur diese in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen sind.
- W245) Nicht zulässig an Fahrzeugausführungen die serienmäßig an Vorder und/oder Hinterachse nur mit Reifen der Größen 245/ .. oder größer ausgerüstet sind und auch nur diese in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen sind.

Die Anlage 9b mit den Seiten 1-18 hat nur Gültigkeit in Verbindung mit dem Gutachten für Sonderräder Typ ATX-8520 des Auftraggebers Borbet Vertriebs GmbH

Geschäftsstelle Essen, 10.06.2024

#### Anlage 0

Teil1: Tragfähigkeitskennzahl und Geschwindigkeitssymbol

Teil2: Hinweise zu den Radabdeckungsauflagen

Seite 9 von 9



Mobilität

# Teil2: Hinweise zu den Radabdeckungsauflagen-Nrn. K01, K02, K03 und K04

Die nachfolgenden Bilder stellen die Hilfsmittel zur Erfüllung der Radabdeckung dar, die in den Radabdeckungsauflagen beschrieben sind.

Bei diesen Hilfsmitteln handelt es sich um Gummileisten (schraffiert dargestellt) die mit einem Karosseriekleber beaufschlagt sind. Der Kleber ist auf der Gummileiste so aufgebracht, dass bei der Montage eine Verklebung der äußeren Kotflügelkante mit der Gummileiste erfolgt.

Bei vorschriftsgemäßer Durchführung der Montage ist eine dauerhafte und sichere Befestigung der Gummileisten an der Karosserie gewährleistet.

Diese Gummileisten sind im Karosseriefachhandel, als Meterware in verschiedenen Breiten, erhältlich. Unter Verwendung dieser Leisten ist die Herstellung einer Verbreiterung bis zu 10 mm zulässig.



